



**CHEVALIERS
DE COLOMB**

AU SERVICE DE UN, AU SERVICE DE TOUS

Conseil Ste-Anne #4819
C.P. 1092 Sainte-Anne, MB
R5H 1C1



*State of the art Autobody Service

*Fuel Ignition Service

*Highway Tractor Alignments

Len Penner 204-326-9871 Kevin Penner



204-371-4984



**The Catholic
Women's League
for God and Canada**

Council # 58 031

President : Sheila Lenton
204-422-8496
Membership : Dawn Christenson
204-257-8761

Salon funéraire

Desjardins

Funeral Home
by Arbor Memorial

357 Rue des Meurons, Winnipeg, Mb
R2H 2N6 1-204-233-4949
www.desjardinsfuneralchapel.ca

General Contractor - Repairs of all Kind

Free Estimates

OV Electric

Olivier Deschambault

35 years of experience
(204) 422-9933 Ste. Anne. MB



Ste. Anne, Manitoba

R5H 1C3

204-422-8226

Club - Jovial

(50+)

157 avenue Centrale
Sainte-Anne, MB R5H 1C3

Président : Laurent Desaulniers
204-807-6886



(Sainte-Anne-des-Chênes, Richer, Sainte-Geneviève, Ross, Hadashville)

Paroisse

Sainte-Anne-des-Chênes

Parish



Courriel/email: info@paroissesteanne.ca Téléphone/Telephone :204-422-8823

Website: www.paroissesteanne.ca

Le 6 août 2023

August 6 2023

Père / Father

Kevin N. Lereh m. ss.cc.

Administrateur

paroissial

Parochial Administrator

Lola Reimer

Gestionnaire de bureau

/ Office Manager

Gareth Priest

Vice-President CAE/PAB

Patrick Fredette

Président, CPP/PPC

Heures du bureau

Lundi au vendredi

8h30-12h45 13h15-

17h00

Parish Office Hours

Monday to Friday

8:30-12:45 / 1:15-5:00



**18e DIMANCHE DU TEMPS ORDINAIRE /
18th SUNDAY IN ORDINARY TIME – CYCLE 'A'**

Bienvenue à l'abbé Gabriel Lévesque pour la messe du samedi soir et à l'abbé Rhéal Forest et Fr. James Fiori pour les messes du dimanche, un GROS MERCI !

Welcome to Fr. Gabriel Lévesque for the Saturday evening mass and to Fr. Rhéal Forest & Fr. James Fiori for the Sunday masses, a BIG THANK YOU!

STEWARDSHIP REFLECTIONS – AUGUST 2023

August 6, 2023 - The Transfiguration of the Lord "...then from the cloud came a voice that said, 'This is my beloved Son, with whom I am well pleased; listen to him.'" - Matthew 17:5 When Peter, James and John heard this they immediately feel prostrate to the ground and they "were very much afraid." We, too, may respond the same way when we hear God's voice. How many times do you become fearful when invited to participate more fully in the life of the Church? Or, when someone says something negative about the Church, are you afraid to respond? Remember, we too, are beloved sons and daughters of God; Jesus is there to help us, but we need to listen.

RÉFLEXIONS D'INTENDANCE – AOÛT 2023

Le 6 août 2023 - La Transfiguration du Seigneur « ...Alors, de la nuée, une voix se fit entendre, qui disait: Celui-ci est mon Fils bien-aimé, en qui j'ai mis toute mon affection ; écoutez-le ». - Matthieu 17, 5 Lorsque Pierre, Jacques et Jean ont entendu cela, ils sont immédiatement tombés prostrés à terre et ont eu « très peur ». Nous aussi, nous pouvons réagir de la même manière lorsque nous entendons la voix de Dieu. Combien de fois avez-vous eu peur lorsqu'on vous a invité à participer plus pleinement à la vie de l'Église ? Ou lorsque quelqu'un dit quelque chose de négatif à propos de l'Église, avez-vous peur de répondre ? N'oubliez pas que nous sommes nous aussi des fils et des filles bien-aimés de Dieu ; Jésus est là pour nous aider, mais nous devons l'écouter.

INTENTIONS DE MESSES/ MASS INTENTIONS

DATE	INTENTIONS	DONNÉ PAR / GIVEN BY
Samedi (5) 19h00	+Claude & Élizabeth Bruce	Dan & Karen Ilchyna & family
Dimanche (6) 9h15	+Roger Mondor	Offrandes aux funérailles /funeral offerings
Sunday (6) 11AM	+Cécile Larocque	La famille Larocque
<i>Pas de messe sur semaine jusqu'au mois de septembre/ No mass during the week until September</i>		
Samedi (12) 19h00	+ Léon Jolicoeur	Lorraine Jolicoeur
Dimanche (13) 9h15	+Angéline Fillion	Philippe Fillion
Sunday (13) 11AM	+Thérèse Hébert	Yoland & Michelle Hébert



Do you have items in the Church Hall or in the office that belongs to you?

This fall we are doing a major clean up and if you would like to keep those items, please come, and tell us if it needs to stay here or if you would like to take it home. If you would like to keep the items here, please put a sticker on it with your name.

The office is open Monday to Friday 8:30am to 5pm for you to come and claim your belongings. We will do this until the end of August 2023 as we are getting ready for September Sunday School and other activities. This way you will have plenty of room to see what you would like to keep and what will be going to the garbage. Any unclaimed item will be discarded as we clean the Hall and office.

Parish Administration Board

Avez-vous des objets dans la salle paroissiale ou dans le bureau qui vous appartiennent ?

Cet automne, nous effectuons un grand nettoyage et si vous souhaitez conserver ces objets, venez nous dire s'ils doivent rester ici ou si vous souhaitez les ramener à la maison. Si vous souhaitez conserver les articles ici, veuillez y apposer un autocollant avec votre nom.

Le bureau est ouvert du lundi au vendredi de 8h30 à 17h pour que vous puissiez venir réclamer vos affaires. Nous le ferons jusqu'à la fin du mois d'août 2023, car nous nous préparons pour l'école du dimanche en septembre et d'autres activités. De cette façon, vous aurez amplement d'espace pour voir ce que vous aimeriez garder et ce qui ira à la

Dimanche, le 6 août 2023

Daniel 7, 9-10.13-14 Psaume 96 (97)
Pierre 1, 16-19 Matthieu 17, 1-9

Sunday, August 6, 2023,

Daniel 7, 9-10.13-14 Psalm 97
2 Peter 1. 16-19 Matthew 17. 1-9

Une révélation – JEUNE ADOLESCENT, je servais régulièrement la messe dans la paroisse de mon quartier. C'était la première du dimanche matin qui m'intéressait le plus. Cette célébration, qui se déroulait en swahili, était présidée par le curé, un bon prédicateur. Une chorale entraînante l'animait, y ajoutant une touche particulière. J'aimerais tellement cette liturgie que j'aurais voulu qu'elle dure indéfiniment. Lorsqu'elle se terminait, j'avais le cœur triste : je devais alors attendre toute une semaine pour revivre cette belle expérience spirituelle. Je n'en ai parlé à personne à cette époque : la gêne de mon enfance, un manque de courage, peut-être...

Aujourd'hui, je suis en admiration devant Pierre qui, témoin de la transfiguration de Jésus, exprime spontanément ses sentiments : « Seigneur, il est bon que nous soyons ici ! » Comme ce fut le cas pour moi, le chef des Apôtres aurait voulu que ce temps de grâce s'éternise. Mais le Seigneur lui demande de descendre de la montagne. De même, l'expérience spirituelle vécue au sommet d'une célébration liturgique devient une force intérieure. Celle-ci habite notre existence, nous aide à améliorer nos relations et nous propulse sur les routes du monde pour le rendre encore meilleur. Au centre de notre action, il y a notre témoignage sur la filiation divine de Jésus qui est au cœur de notre foi : « Celui-ci est mon Fils bien-aimé, en qui je trouve ma joie : écoutez-le ! »

Jacques Kabangu

THE VOICE IN the cloud repeats, almost verbatim, the words Jesus first heard from the heavens at his baptism: "This is my Son, the Beloved; with him I am well pleased." Parents, take note – do not hesitate to repeat this message to your children! The human heart cries out for just this.

Human cultures, including our own, offer many ways of grounding our identity. Some of these are healthy and necessary; others are exploitative and manipulative. Ideologies that limit our understanding of the human person to the delineation of certain arbitrary characteristics sow confusion and turns us against one another, leading to political extremism and cultural breakdown. But even the noble impulses of human culture are relativized by the good news of God's fatherly love for each of us in Jesus Christ.

Peter's instincts on the mountain, to preserve the experience, weren't bad. And they made sense within his own cultural and religious experience. But the voice from the cloud did not even let him finish his thought. And what it said had such an impact on Peter that he quoted it decades later when he wrote the letter from which we get today's second reading. Parents, never underestimate the transfiguring power of your words of love and affirmation. Grounds your children's identify in the love of God.

Brett Salkeld, Regina, SK

5 et 6 août 2023 – August 6th 2023

Date	Accueil/ Greeters	Servants/ Altar Servers	Lectures/ Readers	Offrande/ Collection	Communion	Croix
5 août 19h00	Volontaire	Adrien Dufault	Simone Gaudet	Volontaire	Volontaire	Gilbert Legal
6 août 9h15	Volontaire	Monique & Michel Chaput	Martyne Laliberté & Samuel Deschon	Volontaire	Yvon Deschambault	Michel Chaput
August 6 11:00am	Alice & Richard Lesage	Jacob Moore & Jude Dumont	Julie Cote & Elena Chammartin	Lange family	Volunteer	

12 et 13 août 2023 – August 13th 2023

Date	Accueil/ Greeters	Servants/ Altar Servers	Lectures/ Readers	Offrande/ Collection	Communion	Croix
12 août 19h00	Volontaire	Volontaire	Thérèse Bourgouin	Volontaire	Volontaire	Gilbert Legal
13 août 9h15	Volontaire	Olivier Desch & Volontaire	Francyne & Gabriel Lemoine	Gisèle Smith & Volontaire	Monique Chaput	Michel Chaput
August 13 11:00am	Adam & Gillian Moore	Christian Dumont & Asher Moore	Erik Bonnefoy & Adam Moore	Savanah, Violet, Emika, Gianna	Volunteer	

Nous voulons offrir soutien, réconfort et prières à ceux et celles qui font face à la maladie ou qui ont besoin de courage dans l'épreuve.

Let us pray for those in our communities faced with illness or in need of or courage and comfort in the trials. Nous prions pour /We pray for:

Paulette Pylatiuk, Rachel Brémault, Danielle Jenner, Delaney Kolowca, Antoinette Bugera, Susan Snidal, Pauline Lansard, David Sabourin and Peter Sherman...
et tous ceux que nous portons dans nos cœurs ... and all those we hold in our hearts.



DÎNER SOUPE ET SANDWICH

Date : le mercredi 9 août 2023

Où : le Club Jovial

Heure : 11h00 à 13h00

Cout : 10,00\$ par personne



SOUP AND SANDWICH LUNCH

When: Wednesday August 9th, 2023

Where: Club Jovial

Time: 11:00AM – 1:00PM

Cost : \$10.00 per person

WE ARE IN NEED OF VOLUNTEERS – NOUS AVONS BESOIN DE BÉNÉVOLES

*We are looking for teens and adults who would like to do the **sound, the camera, the screens, the livestream** etc. Training provided.

*We are looking for volunteers that would like take formation to become a **Sacristan**.

* The maintenance crew is looking for volunteers to help with **grass cutting and weed whacking** in the cemetery and the church grounds. Please contact the office if you are interested.

*Nous cherchons des jeunes et adultes qui aimeraient faire **le son, la caméra, les écrans, la mise-en-directe** etc. Formation offerte.

*Nous cherchons des bénévoles pour servir comme **sacristain-** formation offerte.

* L'équipe d'entretien est à la recherche de bénévoles pour aider à **tondre le gazon et désherber** au cimetière et à l'église. 204-422-8823/info@paroissesteanne.ca

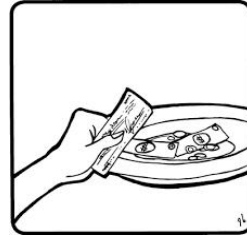
Réflexions sur le mariage L'idée d'être « chevaleresque » et l'art de la politesse peuvent sembler vieux-jeu ces jours-ci. Pourtant, un peu de romantisme peut mitiger la mauvaise habitude de prendre l'autre pour acquis. Décidez aujourd'hui de changer votre routine, en étant aussi romantique et courtois que possible vis-à-vis de votre partenaire

Marriage Tips Chivalry and the art of politeness may seem out of vogue these days. A little romantic courtliness, however, can counter taking each other for granted. Decide today to be as romantic and polite as possible to your spouse to break the routine.

Des jeunes du Manitoba à Lisbonne pour les Journées mondiales de la jeunesse – 1er au 6 août 2023

Les jeunes adultes de notre archidiocèse se sont préparés depuis deux ans déjà à partir pour Lisbonne, au Portugal, afin de vivre un pèlerinage et de rencontrer le pape François aux Journées mondiales de la jeunesse (JMJ). Grâce à des réunions mensuelles, des collectes de fonds, des rencontres et une retraite deux semaines avant leur départ, ils ont pu se préparer spirituellement, mentalement, financièrement et même physiquement pour leur voyage. Le groupe a tissé des liens les uns avec les autres et a discerné pour patronne de la délégation Sainte Gianna Beretta Molla, afin qu'elle intercède pour les jeunes tout au long de cette expérience. Chaque délégué vient d'horizons et de parcours de foi différents. Certains sont des étudiants, des professionnels et même des religieux. À chaque JMJ, les archidiocèses de Saint-Boniface et de Winnipeg, par l'entremise de leurs bureaux respectifs de la jeunesse et des jeunes adultes, collaborent toujours à l'envoi d'une délégation. Les jeunes adultes de notre archidiocèse proviennent des paroisses Blessed Sacrament, Christ the King (Stonewall MB), Christ the King (Winnipeg), Holy Cross, Mary Mother of the Church, Notre-Dame-de-Lorette, Saint-Kizito et la Cathédrale Saint-Boniface. L'abbé Brian Trueman (St. Timothy's) et le l'abbé Serge Buissé (Saint-Joachim) sont également avec eux. En tout, 18 jeunes de l'archidiocèse de Saint-Boniface font partie de la délégation à Lisbonne. À noter que l'Archevêque de Winnipeg, Mgr Richard Gagnon, accompagne le groupe. D'autres jeunes du Manitoba ont pris des dispositions pour se rendre aux JMJ, soit seuls, soit avec leurs paroisses et groupes de jeunesse respectifs. Ils viennent de Holy Ghost Parish, de Jesus Youth, de St. Augustine of Canterbury Parish (Brandon) et de la paroisse Saints-Martyrs-Canadiens. Le voyage de nos pèlerins diocésains a commencé par une expérience pré-JMJ à Portimao, où ils ont pu découvrir le diocèse local et faire l'expérience de la foi et de la culture locale avec la communauté Chemin Neuf. Le 31 juillet, le groupe a quitté Portimao pour arriver à Lisbonne pour le début officiel des festivités des Journées Mondiales de la Jeunesse. Pendant les JMJ, il y a deux moments de rencontre avec le Pape. L'un lors de la cérémonie d'accueil et l'autre lors de la veillée du samedi soir. Continuons à prier pour nos jeunes au cours de cet inspirant voyage de la foi. Sainte Gianna Beretta Molla, priez pour nos jeunes délégués ! - Yssa Arlegue, Pastorale jeunesse & jeunes adultes

Juillet 2023 July



29 & 30 juillet/July

Offrandes/Offerings \$2,698.00

Rénovations/Renovations \$512.00 **Merci! Thank you!**

Libre/Loose Cash \$350.10

Offrandes/Offerings \$13,955.71 pour le mois/for the month

Rénovations/Renovations \$3,914.00 pour le mois/for the month

Libre/Loose Cash \$1,775.71 pour le mois/for the month

Le Comité culturel vous invite à leur 2^e Concert dans le parc le dimanche 13 août de 14h à 16h.

Entrée gratuite, activités, jeux, kiosques, artistes – Patrick Fredette et Laurel Cumming. Apportez vos chaises.

The Cultural Committee invites you to their 2nd Concert in the Park on Sunday August 13 from 2 p.m. to 4 p.m.

Free admission, activities, games, kiosks, artists – Patrick Fredette and Laurel Cumming. Bring your chairs.



Manitoba Youth in Lisbon for World Youth Day – August 1 to 6, 2023 Young adults from our Archdiocese have been preparing for two years for their departure for Lisbon, Portugal to experience a pilgrimage and embark on a journey to see Pope Francis for World Youth Day (WYD). Through monthly gatherings, fundraisers, meetings, and a retreat two weeks before their departure they were able to prepare spiritually, mentally, financially and even physically for their journey. The group has built a bond with each other and discerned for a patron saint for the delegation to intercede for them through this experience, St. Gianna Beretta Molla. Each delegate comes from different backgrounds and faith journeys. Some are students, working professionals, and even religious. Every WYD, the Archdioceses of St. Boniface and Winnipeg, through their respective offices of Youth and Young Adults, always collaborate in sending a delegation to WYD. The young adults from our Archdiocese are from Blessed Sacrament Parish, Christ the King (Stonewall MB), Christ the King (Winnipeg), Holy Cross, Mary Mother of the Church, Notre-Damede-Lorette, St. Kizito, Cathédrale Saint-Boniface Cathedral. Fr. Brian Trueman (St. Timothy's) and Fr. Serge Buissé (Saint-Joachim) will be accompanying them as well. In all, 18 young persons from the Archdiocese of St. Boniface are in Lisbon as part of the delegation. Winnipeg's Archbishop Richard Gagnon is with them. There are also other young people from Manitoba that have arranged to go either on their own or with their respective parishes and youth groups. They are from Holy Ghost Parish, Jesus Youth, St. Augustine of Canterbury Parish (Brandon) and Saints-Martyrs-Canadiens Parish. Our diocesan pilgrim's journey began with a pre-WYD experience in Portimao, where they got to discover the local diocese and experience the faith and local culture with the Chemin Neuf Community. On July 31st, the group left Portimao to arrive in Lisbon for the official start of World Youth Day festivities. During the WYD, there are two moments of encounter with the Pope. One during the Welcoming Ceremony and the other during the Saturday Evening Vigil with the Holy Father. Let us continue to pray for our Young People on this inspiring journey of faith. St. Gianna Beretta Molla, pray for them! - Yssa Arlegue, Youth and Young Adult Ministry

Diocesan Pilgrimage in St. Malo – August 13, 2023

All are invited to the Diocesan Pilgrimage at the Grotto of Our Lady of Lourdes in St. Malo, on August 13. This special Marian celebration will be an opportunity for praise, healing and joy. The Grotto of Our Lady of Lourdes in St. Malo was a popular shrine even before the Archdiocese declared it a diocesan sanctuary and the site of its Annual Diocesan Pilgrimage. To find out more about the history of the Grotto, and the spiritual benefits of pilgrimages, we invite you to read *A Time Set Aside for Christ and Our Lady*, a conversation with Archbishop Albert LeGatt.

A French Mass will be celebrated at 9 am, followed by a lunch (Tickets \$10). The English Mass will be celebrated at 11 am, followed again by a lunch (Tickets \$10). At 2 pm, we invite you to Prayers for healing, the Adoration of the Blessed Sacrament, the Rosary and Songs of Praise. Come as a family! Bring grandparents and seniors! Tell your friends! In case of rain, the celebrations will be held at the church in St. Malo.

Pèlerinage diocésain à Saint-Malo – le 13 août 2023

Tous sont invités au pèlerinage diocésain à la Grotte de Notre-Dame-de-Lourdes à Saint-Malo, le 13 août. Cette célébration mariale spéciale sera une occasion de louange, de guérison et de joie. La Grotte de Notre-Dame-de-Lourdes à Saint-Malo était un sanctuaire populaire avant même que l'archidiocèse ne la déclare sanctuaire diocésain et site de son pèlerinage diocésain annuel. Pour en savoir plus sur l'histoire de la Grotte et sur les bienfaits spirituels des pèlerinages, nous vous invitons à lire *Une histoire d'amour et de dévotion au Seigneur et à la Vierge*, une conversation avec l'archevêque Albert LeGatt. Une messe en français sera célébrée à 9 heures, suivie d'un déjeuner (billets 10 \$). La messe en anglais sera célébrée à 11 heures, suivie à nouveau d'un déjeuner (billets 10 \$). À 14 h, nous vous invitons à des prières de guérison, à l'adoration du Saint-Sacrement, au chapelet et à des chants de louange. Venez en famille ! Amenez vos grands-parents et vos aînés ! Parlez-en à vos amis ! En cas de pluie, les célébrations auront lieu à l'église de Saint-

St. Malo Summer Catholic Camps: Camps are filling up quickly! English camps:

12 – 15 yr old: August 6 – 11

15 – 17 yr old: (Bilingual Revive) August 13 – 18

5 – 8 yr old: (Day camps) July 24 & 25, 9am – 5 pm

Fees: \$350 for the first child. \$325 second child in the same household.

\$300 third child in the same household. An additional \$25 for each additional child in the same household. Day camps: \$60 / child * *Discounts only apply to children of the same immediate family. If your family is struggling with the cost of camp, there is still funding available through the Manitoba Camping Associations' "Sunshine Fund".

